



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/41/645
29 September 1986
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/
RUSSIAN

Сорок первая сессия
Пункт 62п повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

Осуществление рекомендаций и решений десятой
специальной сессии

Записка Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	2
II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	2
Союз Советских Социалистических Республик	2

I. ВВЕДЕНИЕ

В соответствии с пунктом 7 резолюции 40/152 N Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1985 года Генеральный секретарь получил послание Союза Советских Социалистических Республик от 18 сентября 1986 года, текст которого воспроизводится ниже.

II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

[Подлинный текст на русском языке]
[18 сентября 1986 года]

1. Обстановка в мире продолжает оставаться весьма сложной. Нагромождены горы ядерного и всякого другого оружия, и тем не менее гонка вооружений не ослабевает, а убыстряет свой бег. Появилась опасность переноса ее в космос; идет форсированная милитаризация США и всего натовского блока. Положение становится все более нетерпимым. На карту поставлено само существование человеческого рода, настало время решительных и ответственных решений. Сегодня мало сохранить существующие договоры, необходимы крупные практические шаги, способные осадить милитаризм и повернуть развитие событий к лучшему.
2. В условиях нарастания опасности глобальной катастрофы Советский Союз как социалистическое государство, как ядерная держава считает своим высоким долгом сделать все от него зависящее, чтобы уберечь мирное будущее для планеты. Этим определяется и советский подход к переговорам в области разоружения в рамках Организации Объединенных Наций и вне ее, которые рассматриваются СССР как важное направление борьбы за прекращение гонки вооружений, переход к действительному разоружению и созданию надежной системы всеобщей безопасности. Через переговоры пролегал путь к преодолению тупиков конфронтации, с их помощью можно растопить льды взаимного недоверия, достичь практических результатов.
3. Приоритетную задачу переговоров по ограничению вооружений и разоружению Советский Союз видит в том, чтобы сдвинуть с мертвой точки решение ключевого вопроса в деле уменьшения риска ядерной войны — о прекращении испытаний ядерного оружия. На это направлено решение СССР продлить свой односторонний мораторий, вступивший в силу в августе 1985 года, до 1 января 1987 года.
4. Советский Союз считает, что присоединение США к советскому мораторию было бы реальным прорывом к приостановке гонки ядерных вооружений. Создало бы необходимые предпосылки для ускорения заключения договора о полном запрещении испытаний. Советский Союз уверен, что соглашения о прекращении ядерных испытаний можно достичь быстро и подписать его уже в этом году на советско-американской встрече в верхах. Оно явилось бы самой простой и вместе с тем эффективной мерой, своего рода прологом к дальнейшему прогрессу на переговорах по ядерным вооружениям.
5. Сейчас важно не упустить этот исторический шанс и без промедления привести в движение всю систему переговоров с целью подготовки проекта договора о полном запрещении ядерных испытаний. Усилия в этой области должны осуществляться по всем направлениям, одни переговоры должны не исключать или подменять, а напротив, дополнять другие.

/...

6. СССР, как и раньше, готов незамедлительно начать переговоры о полном запрещении испытаний ядерного оружия, не увязывая его с какими-либо другими вопросами, а также с самого начала одновременно заняться на таких переговорах решением и вопросов контроля с тем, чтобы как можно скорее иметь комплексную договоренность. Для Советского Союза приемлемы любые варианты – двусторонние советско-американские переговоры, трехсторонние с участием Великобритании, многосторонние в рамках Женевской Конференции по разоружению. Более активно следует обсуждать этот вопрос и в Организации Объединенных Наций, которая еще не исчерпала своих возможностей в его решении.
7. Принципиальный подход Советского Союза к вопросам разоружения нашел конкретное выражение в сформулированной на XXVII съезде КПСС концепции создания всеобъемлющей системы международной безопасности, в выдвинутом 15 января 1986 года плане поэтапной, полной и повсеместной ликвидации ядерного оружия к 2000 году.
8. Предложенная Советским Союзом мировому сообществу программа ядерного разоружения содержит маршруты и ориентиры для ускорения достижения практических договоренностей, дает мощный импульс всему механизму переговоров по разоружению. Содержащиеся в ней крупномасштабные предложения властно ставят вопрос о перестройке подхода всех государств к переговорам в области разоружения, их поведения в переговорном процессе. На передний план выдвигаются требования о придании переговорам деловитости, конкретности, ориентации их на учет взаимных интересов и поиск компромиссов, на отказ от выдвигания ультиматумов.
9. Исходя из своего принципиального подхода, Советский Союз выступает за активизацию переговоров по ядерному разоружению на Конференции по разоружению и на других международных форумах, готов и впредь конструктивно сотрудничать в нахождении взаимоприемлемых решений.
10. В соответствии с программой ядерного разоружения при запрете ударных космических вооружений строится и конструктивная позиция советской стороны на ведущихся по ее инициативе в Женеве советско-американских переговорах по ядерным и космическим вооружениям. Стремясь ускорить выработку эффективных договоренностей, Советский Союз положил на стол переговоров целый пакет масштабных предложений, которые подчинены задаче незамедлительного решения кардинальных проблем по всем трем направлениям этих переговоров.
11. Детальное изложение позиции Советского Союза и его компромиссных предложений на советско-американских переговорах по ядерным и космическим вооружениям в Женеве, предметный анализ положения дел на них содержатся в направленном ранее Генеральному секретарю письме Постоянного Представительства СССР при Организации Объединенных Наций в связи с резолюцией 40/18 Генеральной Ассамблеи относительно двусторонних переговоров, касающихся ядерного оружия.
12. Советский Союз придает важное значение работе Женевской Конференции по разоружению – единого органа многосторонних переговоров. Он относится к своему участию в этом форуме со всей ответственностью и последовательно выступает за повышение авторитета Конференции, за превращение ее в эффективный орган деловых переговоров по всему кругу обсуждаемых там вопросов с целью достижения взаимоприемлемых договоренностей.

13. Деятельность Советского Союза на Конференции подчинена задаче борьбы против ядерной опасности, за реализацию программы ядерного разоружения, выдвинутой в Заявлении М.С. Горбачева от 15 января 1986 года. Интересы обеспечения международной безопасности требуют активизировать рассмотрение проблемы ядерного разоружения на Конференции, безотлагательно приступить к разработке практических мер по предотвращению ядерной войны и ядерному разоружению. СССР готов конструктивно сотрудничать в нахождении взаимоприемлемых решений по этим важнейшим вопросам современной мировой политики.

14. Советский Союз глубоко убежден в том, что задачей самого высокого приоритета в деятельности Конференции должно стать проведение многосторонних переговоров и разработка договора о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия. Для этого необходимо снять искусственные барьеры, препятствующие эффективной деятельности Конференции в этом направлении, проявить политическую волю. Со своей стороны Советский Союз делает все возможное для этого. В том числе он согласен на самый строгий контроль за запретом испытаний ядерного оружия, включая инспекцию на местах и использование всех достижений сейсмологии.

15. Советский Союз твердо придерживается мнения, что Конференция должна уделить должное внимание проблеме предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве. Это не только будет не мешать, а наоборот, помогать решению на советско-американских переговорах вопроса о запрещении ударных космических вооружений во взаимосвязи с вопросом о сокращениях и ликвидации стратегических ядерных вооружений. В качестве важного шага в этом направлении могла бы быть разработка на Конференции международного соглашения по обеспечению иммунитета искусственных спутников Земли и запрещению создания, испытаний и развертывания противоспутниковых систем, а также ликвидации имеющихся таких систем.

16. СССР самым активным образом выступает за интенсификацию переговоров по химическому оружию с целью скорейшего завершения разработки эффективной и поддающейся контролю конвенции о запрещении ликвидации такого оружия. Практическим вкладом в достижение прогресса на переговорах являются недавние советские предложения, которые позволяют еще до конца года или в будущем году подписать такую конвенцию.

17. По мнению СССР, существуют реальные возможности для достижения соответствующих международных соглашений и по другим вопросам, стоящим в повестке дня Конференции – запрещению радиологического оружия и обеспечению безопасного развития ядерной энергетики, укреплению гарантий безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, разработке всеобъемлющей программы разоружения.

18. Советский Союз считает, что Конференция по разоружению может и должна сказать свое слово и в области сокращения обычных вооружений и вооруженных сил.

19. Конференция в лице ее предшественника – Комитета по разоружению – дала жизнь целому ряду важных многосторонних соглашений в области ограничения вооружений и разоружения. Однако в последнее время практическая отдача Конференции существенно снизилась; вот уже почти десять лет как в активе Конференции нет ни одного разработанного соглашения. Причина такого неблагоприятного положения – неконструктивная позиция США и их ближайших союзников, которые несут ответственность за то, что уже многие годы блокируется начало практических

переговоров по проблемам предотвращения ядерной войны, прекращения гонки ядерных вооружений, запрещения испытаний ядерного оружия. Отсутствие на Конференции переговоров по предотвращению гонки вооружений в космосе является результатом обструкционистской линии западных стран, стремящихся свести все дело к общим дискуссиям на эту тему. Затягивание ведущихся в течение уже ряда лет на Конференции переговоров о запрещении химического оружия прежде всего объясняется тем, что США искусственно тормозят их ход. Ускорению работы над конвенцией США противопоставляют активность в иной сфере, добиваясь реализации своей программы химического перевооружения, начала производства бинарного химического оружия.

20. Что касается Советского Союза, то он и впредь будет делать все от него зависящее, чтобы преодолеть застой в работе Конференции, вывести ее на путь принятия радикальных решений в области ограничения вооружений и разоружения. Как и большинство других участников Конференции, Советский Союз ожидает того, что Конференция в это ответственное для человечества время будет действовать более интенсивно и продуктивно, что она внесет практический вклад в предотвращение ядерной войны, ограничение вооружений, в укрепление всеобщего мира.

21. Не отвечает требованию времени позиция США и других стран НАТО на переговорах в Вене о взаимном сокращении вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе. Как известно, реального продвижения на этих переговорах до сих пор нет и они уже длительное время топчутся на месте. Такое неблагоприятное положение дел объясняется тем, что США и их союзники по НАТО упорно отстаивают свою прежнюю нереалистическую позицию, подменяя реальные меры по сокращению и ограничению вооруженных сил и вооружений произвольными и тенденциозными требованиями контроля и проверок.

22. Между тем необходимые предпосылки для достижения возможной договоренности имеются. Хорошей основой для этого является внесенный социалистическими государствами – участниками переговоров 20 февраля 1986 года развернутый проект "Соглашения о начальном сокращении Советским Союзом и США сухопутных войск и вооружений сторон и связанных с этим мерах в Центральной Европе". В нем содержатся новые конструктивные элементы, дающие возможность преодоления разногласий по ряду вопросов переговоров, в том числе по контролю.

23. Однако страны НАТО остаются глухими к предлагаемой социалистическими странами реалистической основе для достижения позитивных результатов в Вене. Вместо этого ставка делается на наращивание войск и вооружений США и НАТО, что несовместимо с целями самих переговоров.

24. Советский Союз заинтересован в достижении позитивных результатов на ведущихся в Вене переговорах. Но для этого в равной степени необходимо проявление политической воли к договоренностям и со стороны западных участников этих переговоров.

25. В целях достижения кардинального перелома в снижении уровня военного противостояния в Европе Советский Союз вместе с другими государствами – участниками Варшавского Договора выдвинул в июне с.г. в Будапеште программу существенных сокращений всех компонентов сухопутных войск и тактической ударной авиации европейских государств, а также соответствующих сил и средств США и Канады, размещенных в Европе. Государства – участники Варшавского Договора готовы начать предметное обсуждение содержащихся в этой программе предложений на любом приемлемом

/...

для всех участников международном форуме. Эти предложения могли бы стать предметом конкретного обсуждения на втором этапе Конференции по мерам укрепления доверия и безопасности и разоружению в Европе. Государства – участники Варшавского Договора считают возможным в этих целях также созыв специального форума в составе европейских государств, США и Канады. Они готовы и к тому, чтобы расширить рамки венских переговоров о взаимном сокращении вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе путем подключения к ним других европейских государств и соответствующего изменения мандата переговоров.

26. На Стокгольмской конференции по мерам укрепления доверия и безопасности и разоружению в Европе советская сторона делает все от нее зависящее для скорейшего успешного завершения этой Конференции конкретными результатами. Советским Союзом в сотрудничестве с другими участниками Конференции уже много сделано для достижения согласия по таким ключевым вопросам, как неприменение силы, уведомление о военных учениях и передвижениях войск, приглашение наблюдателей, осуществление контроля за выполнением достигнутых договоренностей. В результате изменилась к лучшему общая ситуация на Конференции.

27. Советская сторона уделяет должное внимание на Конференции и вопросам контроля, проверке выполнения мер укрепления доверия. Руководствуясь стремлением продвинуть вперед рассмотрение стоящих на Конференции нерешенных проблем, она сочла возможным пойти на применение инспекций для контроля за мерами укрепления доверия. Это делалось бы по запросам других государств – участников в случае возникновения подозрений относительно соблюдения мер доверия, о которых будет достигнута договоренность.

28. Все это наглядно говорит о том, что Советский Союз доказывает конкретными делами свое стремление достичь согласия в Стокгольме. Советская сторона вправе ожидать ответных шагов от государств НАТО. Однако по ряду важных вопросов, обсуждаемых на Конференции, встречного движения со стороны западных участников пока явно недостаточно. Это касается, например, такой проблемы, как ограничение масштабов военных учений.

29. Советский Союз считает, что результативное завершение первого этапа Стокгольмской конференции содействовало бы укреплению доверия и безопасности в Европе, созданию более благоприятных условий для перехода к рассмотрению вопросов разоружения в общеевропейском масштабе.

30. Своими практическими действиями на всех без исключения переговорах по вопросам ограничения вооружений и разоружения – в том числе и вне рамок Организации Объединенных Наций – Советский Союз наглядно подтверждает, что он относится к ним с полной ответственностью, подавая пример реалистического и зрелого подхода к решению кардинальных проблем разоружения. Он выражает надежду, что и в позиции западных участников этих переговоров, в первую очередь США, возьмут верх реализм, понимание необходимости совместных поисков путей к оздоровлению международной обстановки, прекращению бессмысленной гонки вооружений, к ликвидации ядерного оружия.